



MTL.

L.2604/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 24 décembre 1951, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant ratification de l'arrêté royal du 18 décembre 1951 relatif au tarif des droits d'entrée", a donné en sa séance du 9 janvier 1952 l'avis suivant:

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 24e December 1951 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 18 December 1951 betreffende het tarief van invoerrechten", heeft ter zitting van 9 Januari 1952 het volgend advies gegeven :

Une controverse existe en ce qui concerne le point de savoir si la ratification par sa nature même, comporte un effet rétroactif.

Pour satisfaire aux exigences de la sécurité juridique, le Conseil d'Etat propose d'ajouter à l'article unique, un alinéa 2 ainsi rédigé :

"Cette ratification sort ses effets à compter de l'entrée en vigueur de l'arrêté.".

Er bestaat betwisting over de vraag of de bekrachtiging op zich zelf terugwerkende kracht heeft.

Om de rechtszekerheid te waarborgen, stelt de Raad van State voor, aan het enig artikel een tweede lid toe te voegen, luidend als volgt :

"Die bekrachtiging heeft uitwerking met ingang van de inwerkingtreding van het besluit.".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS,
de Heren :

premier président du président
Conseil d'Etat, voorzitter
eerste-voorzitter van
de Raad van State,

M.SOMERHAUSEN,
G.VAN BUNNEN,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

P.COART-PRESART,

assesseurs de la
section de législation,

P.ANSIAUX,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,

G.PIQUET,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier
griffier.

La concordance entre la ver-
sion française et la version néer-
landaise a été vérifiée sous le
contrôle de M.SUETENS.

* De overeenstemming tussen
de Franse en de Nederlandse
tekst werd nagezien onder toe-
zicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) G.PIQUET.

(signé) J.SUETENS.

des Finances.
van Financiën.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

Le 1952.

De 1952.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State

R.DECKMYN.